

00
B
K
e

Confino
AZIENDA AGRICOLA





“ Il vino prepara i cuori e li rende
più pronti alla passione. ”
Ovidio

La passione per la terra, i sapori e gli odori dell'Etna, nel profondo rispetto della tradizione.

Il vigneto dell'Azienda Agricola Contino si trova sul versante sud-orientale dell'Etna, a circa 600 metri sul livello del mare, proprio ai piedi del Monte Gorna, piccolo ed antico cono vulcanico appartenente in parte al Comune di Trecastagni ed in parte a quello di Viagrande (Catania).

Quattro ettari di terreno, incorniciati tra l'Etna e la costa ionica, costituiti da ampi e panoramici terrazzamenti vitati per 2,5 ettari, nei quali vengono coltivati vitigni autoctoni di Nerello Mascalese e di Nerello Cappuccio, disposti sia a spalliera che ad alberello. Grazie alla composizione dei terreni, caratterizzati da sabbie vulcaniche, questa zona dà vita al NeroeNero Etna Rosato D.O.C., un vino particolarmente pregiato che conserva tutta la ricchezza della terra da cui proviene.

The passion towards the terroir, the tastes and the smells of Mount Etna, with a deep respect of the tradition.

The vineyard of the farming business Contino is located at about 600 m m.s.l., along the sud-east side of Mount Etna, at the foothill of a small and ancient volcano belonging both to the Viagrande and the Trecastagni municipality (district of Catania).

Four hectares of land, framed between Mount Etna and the ionic coast and arranged in wide, scenic and grapewined terraces for 2.5 hectares, where autochthon grapewines of Nerello Mascalese and Nerello Cappuccio, both in espalier and in head-trained bush vines, grow on a volcanic and mostly sandy terrain, whence the scented and soft wine NeroeNero Etna Rosato D.O.C. has its origins.





NeroneNero Etna Rosato D.O.C. 2017

Vendemmia / Vintage: 2017

Uve / Grapes: Nerello Mascalese 90%, Nerello Cappuccio 10%

Vigneto / Vineyard: nei comuni di Viagrande e di Trecastagni, ai piedi del Monte Gorna. / in both the municipalities of Viagrande and Trecastagni, at the foothill of Mount Gorna.

Ceppi per ettaro / Planting density per acre: tra 6000 e 10000, allevati a cordone speronato e ad alberello. / between 6000 and 10000, both in cordon spur espalier and in head-trained bush vines.

Resa / Yield: 50 q/Ha

Bottiglie prodotte / Number of bottles: 600

Tipo terreno / Soil type: di origine vulcanica, prevalentemente sabbioso e ricco di sostanza organica. / volcanic soil, mainly sandy and rich of organic material.

Raccolta / Harvest: manuale. / by hand.

Vinificazione / Production technique: in barriques, per circa tre settimane. / in barriques, for about three weeks.

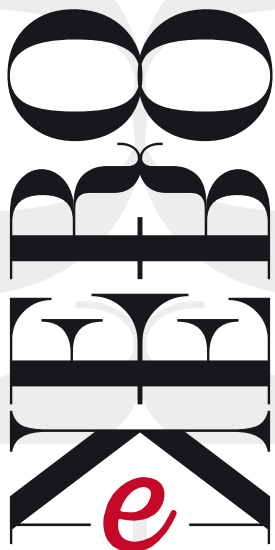
Maturazione / Maturation: in barriques per tre mesi, in acciaio per due mesi, poi affinato in bottiglia per un mese. / in barriques for three months, in steel for two months, then refined in bottles for one month.

Caratteristiche organolettiche / Organoleptic characteristics: di colore rosa cerasuolo, si presenta al naso con note di viola e di rosa, frutti di bosco, ciliegia e note speziate; al gusto è fresco, sapido e persistente. / NeroneNero Etna Rosato D.O.C. 2017 has a cerasuolo pink colour, with notes of violet, rose, berryfruits and spices; savoury and fresh taste, with a very long finish.

Abbinamenti / Wine pairing: vino molto versatile, si presta bene come aperitivo, con primi piatti al pomodoro fresco, con formaggi poco stagionati e con carni bianche grigliate. / very versatile wine, ideal as aperitif, with first courses with fresh tomato sauce, half cured cheeses and white grilled meat.

Temperatura di servizio / Ideal service temperature: 8° - 12° C

Dati analitici / Analytical data: Alcool 14,0 – Acidità totale 6,0 – pH 3,40 / Alcohol content 14,0 – Total Acidity 6,0 – pH 3,40



Contino

AZIENDA AGRICOLA

Contino Grazia Maria
Azienda Agricola
Corso Italia, 104 • 95129 Catania
Tel. +39 095 370724 • Mob. +39 333 46 52 835
Email: continoaziendaagricola@gmail.com
P. IVA 04224850877